



MO
Association pour l'animation
au Grand-Lancy
**Les sous
l'étoile**

**RAPPORT D'ACTIVITÉS
2021**



SOMMAIRE

| | |
|-------------------------|-------|
| Le mot de la Présidente | 2-3 |
| L'Association | 4-5 |
| Démarche participative | 6-7 |
| Période estivale | 8-11 |
| Pôle enfants | 12-13 |
| Jeunes | 14-19 |
| Salles, cours et réseau | 20-21 |
| Quartier | 22-25 |
| Culture | 26 |
| Equipe | 27 |
| Perspectives | 28-29 |
| Comptes | 30-34 |
| Equipes | 35 |

LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

Une année sous le signe de l'adaptation et de la nouveauté !

Des annulations, des reports... mais aussi, et surtout beaucoup de grandes nouveautés : en 2021, ça a bougé à Lancy !

Et ça continue encore et encore. Durant le premier trimestre, les adaptations ont plu de toutes parts. Nous avons dû nous retrouver par écrans interposés lors des réunions, nous sommes toujours sortis masqué-es et nous avons été contraint-es de respecter les gestes barrières.

Nous avons dû annuler le festival *Les Jeunes parmi le Jazz*, le Bonhomme hiver n'a pas brûlé, les boissons et les bouchées apéritives ne sont pas sorties des réfrigérateurs. Malgré ces circonstances peu favorables,

la Maison de quartier a été présente, elle a poursuivi ses activités en les adaptant au possible.

Au printemps, les choses se sont enfin améliorées, la vie a repris, petit à petit.

Comme l'année précédente, durant toute cette période l'équipe ne s'est pas découragée. Bien au contraire, les idées et les projets ont fusé !

A commencer par le lancement d'une démarche participative pour imaginer des aménagements ludiques derrière l'immeuble de l'Etoile Palettes. En partenariat étroit avec les services de la ville de Lancy, en impliquant les habitant-es, ce projet s'est développé et a évolué tout au long de l'année. Il a permis la réunion d'énormément d'acteur-trices différent-es créant ainsi une véritable force capable de le faire avancer.

En parallèle, nous avons également porté notre attention sur le nouveau quartier de Pont-Rouge. En collaboration avec le service social de la commune, nous avons commencé à réfléchir à des propositions d'activités en faveur des enfants pour les mercredis et pendant les vacances, ce qui constitue un nouveau défi pour la maison de quartier.

Au niveau de l'équipe, cette année a permis de retrouver une stabilité bienvenue. Aucun remplacement de longue durée à assurer et, même, un temps de travail supplémentaire de 50% durant six mois pour renforcer le secteur Ados, puisque deux animateurs étaient très investis dans la démarche. Par contre, le nouveau poste de nettoyeur-euse à 68% nous a causé de grosses difficultés. Après une multitude de rebondissements, nous avons heureusement trouvé une issue favorable avec l'engagement providentiel de Nuno.

En 2021, la maison de quartier Sous l'Etoile n'a donc pas levé le pied, bien au contraire. Plusieurs nouveaux projets sont nés ou se sont enracinés : vous les découvrirez dans ce rapport d'activités !

Déplacée au 1^{er} juin 2021 afin qu'elle puisse avoir lieu en présentiel, la dernière Assemblée générale statutaire a accueilli Magali et Rosanna, deux habitantes motivées qui ont rejoint le comité, bienvenue à elles !

Auparavant, et durant plus de 50 ans, des dizaines d'habitant-es se sont engagé-es au sein du comité, permettant ainsi à l'Association de vivre, de grandir, d'évoluer !

Pierre Bosc en a fait partie. Il nous avait rejoint le 1^{er} avril 2014 et avait depuis participé au bon fonctionnement du comité. Pierre est décédé au début du mois d'octobre et sa disparition nous a bouleversé-es.

En écrivant ces lignes, nous pensons bien fort à son épouse et à ses enfants. Merci Pierre, pour toutes les heures de bénévolat que tu as généreusement offertes à l'association. Merci pour ta présence et ton engagement.

Cette année plus que toutes autres, je tiens à adresser des remerciements chaleureux et reconnaissants aux professionnel-les de la Maison de quartier, aux Membres du comité, à la Ville de Lancy, à la FASE, à la FCLR, ainsi qu'aux nombreuses personnes qui ont soutenu l'Association. Merci pour votre investissement et votre appui qui nous ont permis une fois encore de remplir notre mission auprès des habitant-es !

Marie-Louise Schneeberger
Présidente



L'Association pour l'animation socioculturelle au Grand-Lancy en bref

Ouverte depuis le 16 septembre 2017, la Maison de quartier Sous l'Etoile est gérée par l'Association pour l'animation socioculturelle au Grand-Lancy. Rebaptisée le 4 avril 2017, celle-ci succède à l'Association du Centre de loisirs et de rencontre de Lancy, Centre Marignac.

Gérée par un comité d'habitant·e·s de la Ville de Lancy, l'Association est une composante importante de la vie sociale et associative de la commune et du quartier. Elle est ouverte à toutes les personnes ou groupes de personnes qui souhaitent participer à l'amélioration du cadre de vie des enfants, des adolescent·e·s et des habitant·e·s. Elle met en évidence les besoins des populations au niveau local et les relaie auprès de la commune. Elle joue donc un rôle central de force de proposition et de suivi et s'appuie pour cela sur la Maison de quartier. Cet espace est au service de l'ensemble de la population lancyenne sans restriction d'âge, même si la priorité est donnée aux enfants et aux jeunes. Elle s'appuie sur les valeurs de liberté, de solidarité et de respect.

Le Comité est le cœur et le moteur de l'Association. Il se fonde sur l'engagement bénévole de personnes désireuses d'œuvrer pour la collectivité. L'équipe d'animation gère et conduit les activités et les projets, avec le soutien d'une secrétaire sociale, d'un comptable, d'une responsable entretien et d'un agent de maintenance.

Composition du Comité en 2021

MARIE-LOUISE

SCHNEEBERGER Présidente

Membres :

CATARINA SANTOS GARRELHAS,
MÉLANIE BARRY, GILLES ROSSET,
KRISTINE BEUN, HAROLDO JIMENEZ,
SMULT FULGENCE KOUAME, ROSANNA
FIVAZ, MAGALI FASEL

Déléguée du Conseil municipal

JEANNE BENKER

Conseillère administrative

SALIMA MOYARD

L'équipe administrative et technique

| | |
|---|------|
| CHRISTEL FOMBONNE (secrétaire) | 70 % |
| RICHARD FOLLY GOZO (comptable) | 35 % |
| PASCAL MAILLARD (agent de maintenance) | 30 % |
| MATHIEU MORAND | 68 % |
| NUNO DOS SANTOS (entretien) | 68 % |

L'équipe d'animation en 2021

| | |
|---------------------------|--------|
| DOMINIQUE SCHMITT | 75% |
| MARTA DIAS | 80% |
| VITAL DORSAZ | 85% |
| SANDRO MAZZEO | 85% |
| ANAËLLE GAUTHEY | 75% |
| CHRISTELLE ISWALA | 75% |
| CHRISTOPHE HENCHOZ | 80% |
| SACHA PEREZ DE TUDELA | 75% |
| IGOR LOUP | 17% |
| Temps d'occupation global | 642.5% |



L'Association pour l'animation socioculturelle au Grand-Lancy est membre de la Fédération des centres de loisirs et de rencontres (FCLR). Soumise à la loi cantonale J6 11 relative aux centres de loisirs et de rencontres, elle est rattachée à la Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle (FASe). Son action est rendue possible grâce aux subventions communales (Ville de Lancy) et cantonales (Département de la cohésion sociale (DCS)).

ASSOCIATION

Avancer et construire dans la complexité

Malgré un environnement sanitaire peu favorable en 2021, la Maison de quartier a pris le pari de fonctionner au plus proche de la normale. Pari gagné puisqu'elle a réussi à proposer des activités diverses et variées, à maintenir les liens avec les usager·e·s et les habitant·e·s du quartier et à développer de fantastiques nouveaux projets. Sur le plan associatif, l'année a été particulièrement éprouvante.

2021 a été marquée par les 50 ans de la FCLR (Fédération des Centres de loisirs et de rencontres). A cette occasion, elle a publié un livre retraçant *Les cinquante premières années de la FCLR* (écrit par Gérard Duc). La célébration de ce jubilé aurait dû être légère et festive, mais la fête a été gâchée par les fortes tensions qui ont traversé les rapports entre les partenaires du socioculturel et la FASe.

En effet, le traitement de plusieurs sujets complexes a mis à mal le partenariat existant, déjà fragile : les associations rencontrent de plus en plus de difficultés à se faire entendre et à défendre les positions de l'Assemblée générale. Les discussions ont été âpres et les débats parfois houleux lorsqu'il était question de traiter ces dossiers : en effet, l'imposition d'un nouveau logiciel de gestion RH dans les centres, la question du rôle d'employeur des associations et enfin le projet de transfert de charges du canton aux communes qui revoit fondamentalement le financement de la FASe, ont bien remué le tissu associatif. Neuf assemblées générales ont été nécessaires pour tenter de suivre la cadence imposée par la FASe et pour faire entendre la voix des associations, malheureusement sans résultat. Dans ces circonstances, nous saluons l'engagement de tous les bénévoles qui tiennent bons et qui continuent à défendre l'autonomie associative contre vent et marée, même si, à l'heure actuelle, l'avenir n'est composé que d'incertitudes.

Hommage à Pierre Bosc

Pour l'Association, l'année 2021 restera marquée par la disparition de Pierre Bosc, qui nous a quitté le 9 octobre. Pierre était maître d'enseignement professionnel au Centre de Formation Technique. Il est entré au comité le 1^{er} avril 2014.

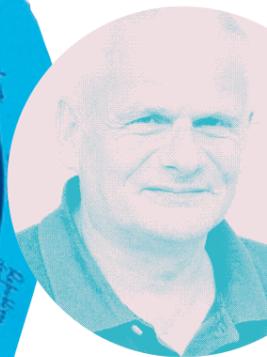
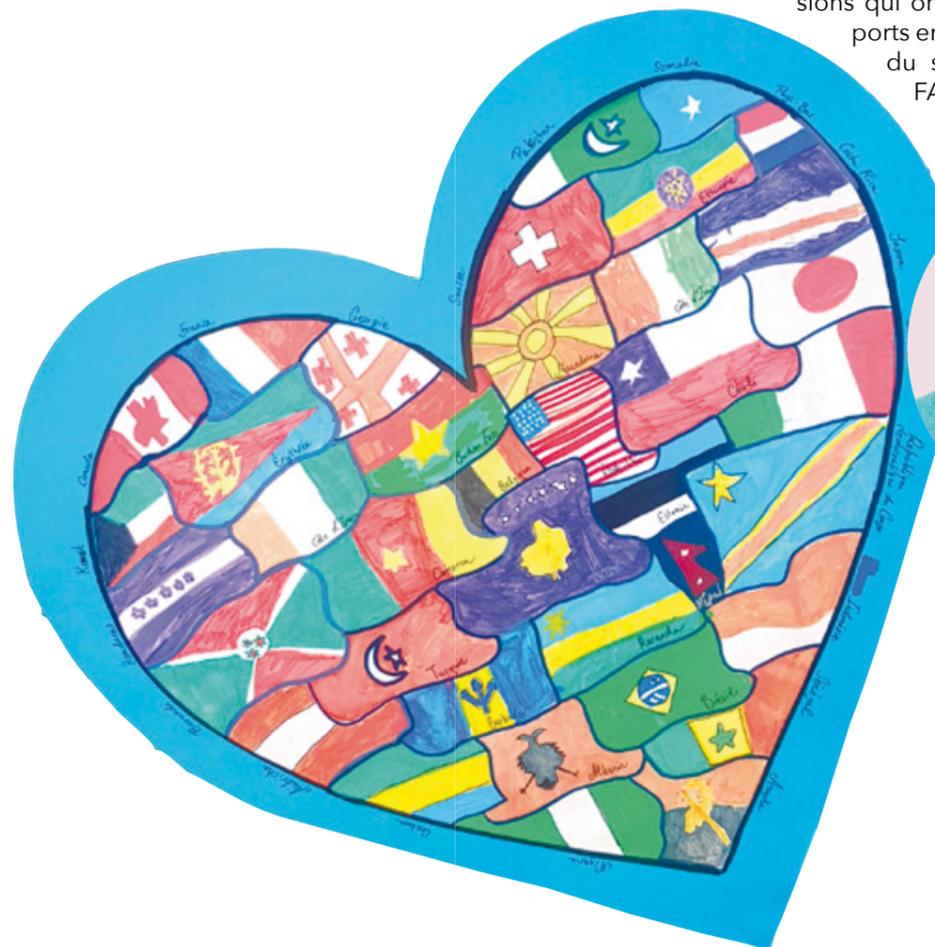
Père de deux enfants qui fréquentaient les mercredis aérés, il avait, à l'époque, répondu à l'appel urgent du comité qui était à la recherche de nouvelles forces prêtes à s'investir pour améliorer la vie du quartier.

Dès son arrivée, Pierre s'est beaucoup impliqué dans les différentes fêtes proposées par le Centre

Marignac pour commencer et par la Maison de quartier Sous l'Etoile par la suite.

Festival *Les Jeunes parmi le Jazz*, Bonhomme hiver, Fête au quartier, Fête des 3 Marchés, il était toujours partant pour donner un coup de main ! En 2019, Pierre a accepté de reprendre la place de trésorier de l'Association et nous lui en sommes très reconnaissant·es. Par la suite, il a également partagé ses compétences informatiques en intégrant la nouvelle commission informatique de la Maison de quartier.

Un immense MERCI reconnaissant à toi Pierre !



DEMARCHE PARTICIPATIVE

ÇA BOUGE derrière l'Etoile !

Des tensions dans le quartier se sont fortement fait ressentir au plus fort de la pandémie du covid-19. Sentiment d'insécurité, déprédations, incivilités et rupture de lien avec certaines catégories de personnes ont malheureusement rythmé l'année 2021. Heureusement, la réaction a été rapide : les autorités de la Ville de Lancy ont empoigné la problématique en invitant différents acteurs concernés. Ces derniers sont devenus partenaires dans un projet d'envergure pour le quartier : la démarche participative.

En plus des réunions périodiques traitant de la question de la sécurité, il s'agissait d'innover et d'impliquer les habitant-es dans le destin heureux de ce bout de quartier. Dans ce but, un crédit d'investissement important a été alloué pour améliorer les aménagements extérieurs de loisirs et de rencontres derrière le bâtiment Etoile Palettes.

Dès janvier 2021, le responsable du Service social de la Ville de Lancy a constitué un comité de pilotage et a invité deux animateurs de la Mq à être particulièrement actifs dans cette démarche en allouant à l'Association un temps de travail ASC supplémentaire de 50% pendant quelques mois. A ce comité sont également présents le responsable du service de l'environnement ainsi que le responsable des Travailleurs sociaux hors-murs. Le projet est soutenu par le Conseil administratif de la Ville de Lancy. Nous les remercions ici chaleureusement.

La démarche participative a commencé par des consultations auprès d'habitant-es avec une approche simple : « pour améliorer la vie de mon quartier, je souhaite... ». Le contexte de pandémie a rendu complexe l'organisation d'événements en présentiel et nous avons donc jonglé avec les outils que nous fournis internet (formulaires en ligne, emails, ...). En parallèle, des campagnes d'affichage et de distribution de flyers ont été menées, ainsi que des tournées de rue et des interviews en vidéo. Pendant ce temps, des groupes de travail autour des aménagements sportifs (street workout, terrain de basket et City stade) ont été créés et mis à contribution.



Chronologie de cette aventure

Décembre 20 : premier contact sur le terrain avec des partenaires (Garderie de l'Etoile)
Séances sécurité-social
« J'aime mon quartier » - vidéos

Lundi 25 jan. 21 : première discussion autour des aménagements. Formation du comité de pilotage. Formation du groupe de travail sur le workout avec des jeunes du quartier
Fév. 21 : création du groupe de pilotage de la démarche

Début de la récolte des données

8 mars 21 : présentation de la démarche aux partenaires, régies et à une délégation d'habitant.e.s

14 avril 21 : fin de la récolte et traitement des données, avec 288 propositions des habitant-es

27 mars 21 : marche exploratoire sur le terrain avec les magistrat.e.s, les partenaires à la rencontre des habitant.e.s

Mai 21 : chantier du potager de quartier
Juin 21 : chantiers du City Stade, du Street Workout et du terrain de basket

10 juin 21 : séance de restitution des données

Vendredi 9 juillet 21 : inauguration des aménagements

DEMARCHE PARTICIPATIVE

Analyser des données et mettre en route les chantiers

Les contributions des habitant-es ont été variées. Elles ont permis de pointer le besoin d'enjoliver cet espace avec de nouveaux éléments favorisant la rencontre, les activités sportives et récréatives. Mais elles ont également permis d'exprimer des attentes concrètes, des peurs et sentiments d'insécurité parfois, voire des problèmes d'insalubrité.

(Le détail des données est disponible sur le site internet de la Maison de quartier : www.mqsousletoile.ch/etoile-palettes).

Rapidement, des chantiers ont été mis en place et ont pu aboutir. Pendant que le potager de quartier émergeait en un temps record, les travaux du Street Workout et du City Stade débutaient. Pour ces derniers, des groupes de jeunes ont été impliqués dans leur construction - réalisation d'un bel objectif. Les jeunes ont également été mis à contribution pour des travaux de conciergerie et de manutention dans le cadre de la rénovation de l'immeuble et de la fameuse allée 62-64.

Pour compléter le financement déjà conséquent de ces dispositifs, le comité de pilotage a formulé une demande de fonds au Département de la cohésion sociale (DCS) de l'Etat de Genève (PCSMU : politique de cohésion sociale en milieu urbain), qui a répondu favorablement. Nous les remercions encore une fois.



Malgré quelques retards dans la réalisation des aménagements, ils ont pu être inaugurés avec les habitant-es, les magistrat-es de la Ville de Lancy, certains chefs de services très impliqués, le Conseiller d'Etat en charge du DCS et Monsieur Thierry Apothéloz lors d'une belle journée ensoleillée de juillet.

Acteurs et actrices réunies autour de la démarche

Le Comité et l'équipe de la MQSE, les TSHM de Lancy, la FASE.
Le Conseil administratif de la Ville de Lancy : Salima Moyard, Corinne Gachet et Damien Bonfanti.

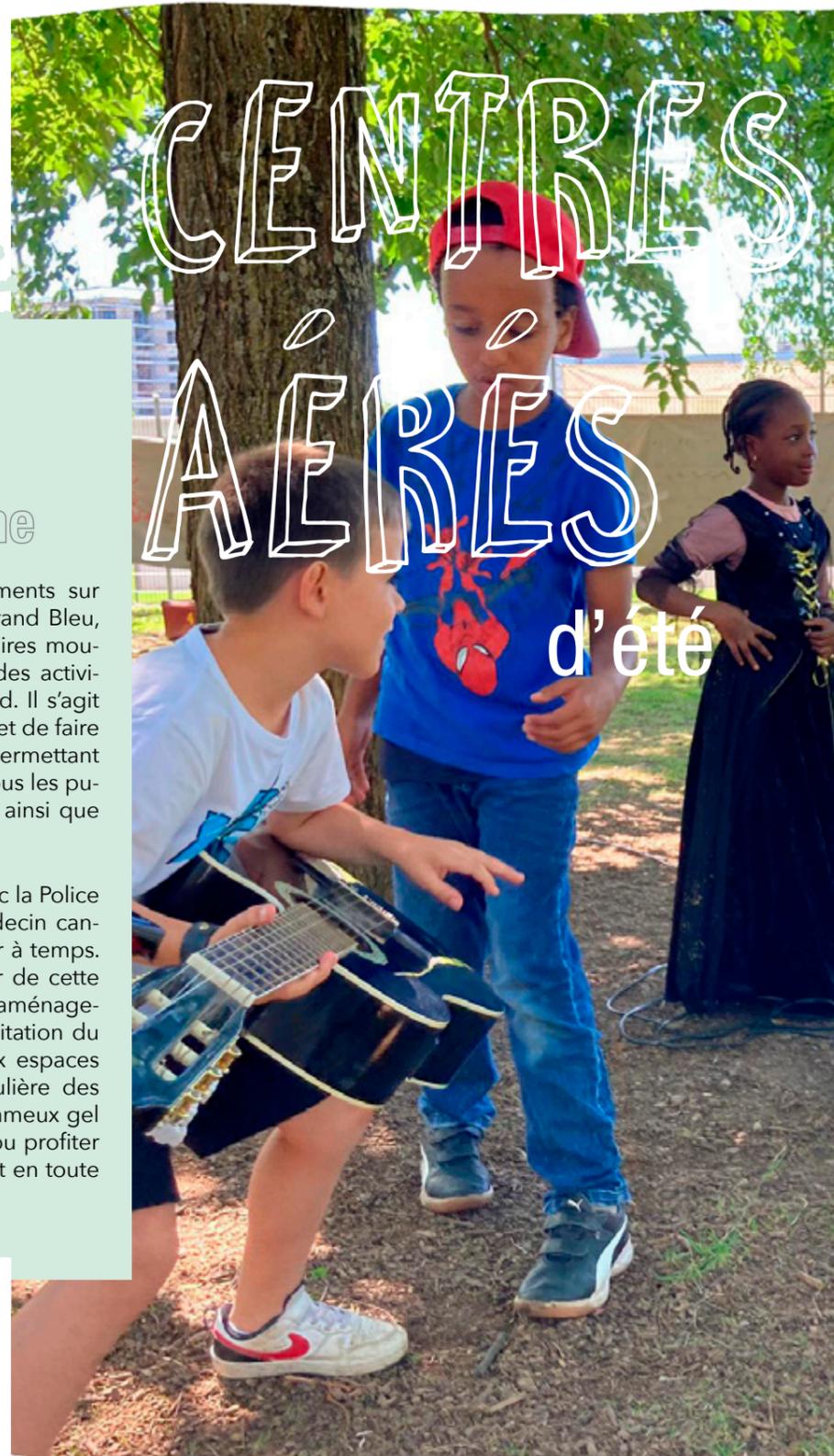
La Ville de Lancy : le Service social et du logement, le Service de l'environnement et du développement durable, le Service des Sports, le Service de la culture et de la communication et le Service de la Police municipale.
Le Département de la cohésion sociale du Canton de Genève.
Les différents partenaires : la Garderie de l'Etoile, les concierges de l'Etoile Palettes, les régies Daudin, M3, la CAP, la FCIL, le Singto Gym avec David Infante et Ulric Bokeme ainsi que l'entreprise Halter.

Et, bien sûr, les nombreuses et importantes voix des habitant-es, toutes générations confondues !

Le COVID en filigrane

En marge des nouveaux aménagements sur le Parc des Palettes (la tente et le Grand Bleu, lire en page 11), les directives sanitaires mouvantes s'invitent dans l'organisation des activités en extérieur, dont Lancy Côté Sud. Il s'agit pour l'équipe d'animation de rédiger et de faire consulter des plans de protection permettant de garantir les activités, l'accueil de tous les publics, la mise en place de la buvette ainsi que des stands réguliers de nourriture.

Grâce aux liens étroits entretenus avec la Police Municipale et les Services de la médecin cantonale, les autorisations ont pu arriver à temps. Nous profitons ici pour les remercier de cette collaboration. Moyennant quelques aménagements, comme par exemple la délimitation du terrain dévolu aux animations et aux espaces de restauration, la désinfection régulière des surfaces et la mise à disposition du fameux gel hydroalcoolique, les habitant-es ont pu profiter des activités assez confortablement et en toute sécurité.



CENTRES AÉRÉS d'été



Le bain de boue...
C'est bien un soin esthétique?

Dans le courant du mois de mai, un nouveau gérant a été engagé par le FC Lancy, ce qui a été un gros changement à prendre en compte. En effet, ce dernier a souhaité exploiter la cuisine et la buvette à midi et le soir durant tout l'été, ce qui n'avait jamais été le cas auparavant. Des aménagements et des choix ont donc été nécessaires afin d'établir une cohabitation la plus harmonieuse possible. Elle a d'ailleurs été facilitée par deux éléments : le désistement de la seconde cuisinière dont le poste a été repris par le nouveau gérant ainsi que l'accord de ce dernier d'abandonner la préparation de repas de midi en parallèle au centre aéré. Malgré quelques appréhensions initiales, tout s'est finalement très bien passé !

Côté animation, le plaisir a été au rendez-vous, comme chaque année. Des équipes motivées, des enfants enjoués, des activités folles, le cocktail qui fonctionne ! Et, bien sûr, les habituelles improvisations dues à la météo qui ont mené l'équipe à faire appel à leur créativité, et ce particulièrement les deux semaines terriblement pluvieuses de début juillet.



L'union fait la force...



ÉTÉ

LANCY

CÔTÉ

SUD



Quel bonheur le jour où la nouvelle est arrivée que Lancy Côté Sud pouvait avoir lieu !

Il a alors fallu remettre en route tout ce qui avait été programmé et imaginé : reprise de contact, confirmation des réservations, faire les achats, lancer l'impression de la publicité, etc.

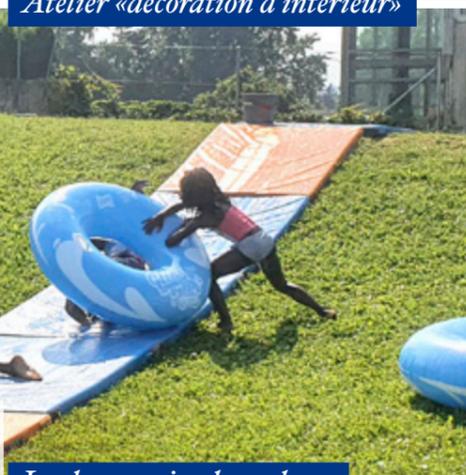
Encore une année où, malgré notre envie de faire autrement, nous avons été dans le stress total pour tout mettre en place, un peu à la dernière minute.

Mais c'est avec un grand sourire que nous avons pu lancer cette nouvelle édition, pour le plus grand bonheur de nombreux-ses habitant-es.

Cette édition aura été marquée par de nouveaux aménagements et de très chouettes collaborations.



Atelier «décoration d'intérieur»



Les harmonies de couleurs



...LCS sur Léman...

Des nouveaux aménagements en or !

Au printemps, nous avons accueilli sur le terrain deux containers, qui, sous la patte d'artistes graffeurs Pors et Tios, sont devenus une base spatiale : le Grand Bleu. Ce nouveau lieu de stockage, mais aussi d'animation est un véritable cadeau et a énormément facilité notre travail durant les mois d'été, mais aussi en septembre et octobre à l'accueil libre enfants durant les beaux jours ! Nous y avons stocké une partie du matériel son et électrique, tout ce qui est lié aux activités enfants avec une accessibilité très pratique ainsi que de la place pour avoir du matériel à disposition et sous la main rapidement. La location d'une grande tente particulièrement haute a fait partie des grandes nouveautés également : un bel espace que nous avons pleinement exploité que ce soit pour les activités enfants - jours de pluie ou de soleil tapant - ou pour les soirées concert et cinéma. Le bac à sable a eu autant de succès que l'an dernier et les hamacs également !

Début juillet a demandé à l'équipe une flexibilité et une improvisation légendaire à cause des pluies incessantes et... fatigantes. Les activités ont tout de même battu leur plein pour le bonheur des petit-es et grand-es ! Une légère baisse de fréquentation au milieu de l'été, puis une remontée en flèche en août, mois qui a vu de plus en plus de personnes venir profiter des différentes propositions, parfois en co-créer avec nous également !

Comme chaque année, Lancy Côté Sud a rayonné et montré l'importance de telles propositions au sein du quartier. Les habitant-es ont été très reconnaissant-es de tous ces beaux moments partagés, que ce soit auprès du bac à sable, en écoutant les concerts, en dégustant les pizzas ou encore en profitant d'un autre paysage et d'une autre ambiance grâce aux sorties familles.

Collaborer pour mieux partager

Lancy fait son cinéma a offert deux projections dans le parc, nous en avons profité pour rendre ces deux jours particulièrement festifs en proposant plus de stands de restauration. Le beau temps n'a pas été tout à fait au rendez-vous, mais les projections en plein air ont pu être maintenues et la collaboration positive. À réitérer avec plaisir ! Peut-être en étant plus stratégique quant à l'emplacement de la projection.

Topophonik, un projet lancé par le MEG (musée d'ethnographie de Genève) a ponctué les dernières semaines d'août d'interviews d'habitant-es, de partages musicaux, et ce entre autres grâce à la mise en place d'une boîte d'écoute installée sur place. Une exposition sonore bienvenue et particulièrement enrichissante. Vous pouvez retrouver les interviews sur <https://migrassound.ch/palettes/> (enregistrements) et <https://migrassound.ch/episode-17-palettes/> (podcast).

Cette année, l'équipe TSHM a été à nouveau partenaire du projet, avec la mission de gérer la buvette et la Marguerite (charrette d'animation mobile) avec des jeunes du quartier engagé-es en Petits Jobs. Ils ont également géré la buvette aux abords de la pataugeoire des Palettes, répondant ainsi à une demande d'habitant-es de l'Etoile Palettes dans le cadre de la démarche participative.

Mise en scène et spectacle improvisé pour les ami-es



PÔLE ENFANTS

CRÉER DU LIEN

Deux lieux et deux méthodes pour accueillir les enfants : l'accueil libre à la Maison de quartier et les mercredis aérés à la Villa Marignac. La décision de faire du lien entre toutes les personnes qui font vivre ces accueils, équipes et enfants, a mené à la création d'un *Pôle enfants*.

Un animateur et une animatrice organisent désormais en duo les mercredis aérés selon un nouveau planning et plusieurs moments communs ont été organisés. Cette nouvelle manière de coordonner les accueils enfants, moins scindée, semble déjà porter ses fruits : nous croisons mieux nos regards, le soutien entre équipes est facilité, les enfants apprennent à se connaître et adorent ces moments d'échanges.

Un accueil enfant à Pont-rouge

Dès son engagement par la Ville de Lancy, la coordinatrice a sollicité la Mq pour qu'elle participe aux réunions du groupe opérationnel (GO) qui rassemble les différents acteurs de terrain implantés sur la commune. « Le rôle de ce groupe est d'assurer le suivi régulier de la cohésion sociale du quartier, en lien direct avec le Plan d'action. A savoir, la mise en œuvre des mesures liées à l'animation socioculturelle, l'action sociale et la participation citoyenne. »

La Mq a participé aux sept réunions organisées durant l'année ainsi qu'à la permanence information à propos des activités pour les enfants. Elle est également intervenue lors de l'Assemblée de quartier mise sur pied en octobre.

Sur le terrain, la coordinatrice a rapidement relevé les besoins d'animation pour les enfants ainsi que la création de liens avec leurs parents. Le Service social de la Ville a alors fait le nécessaire afin d'offrir quelques activités durant l'été et l'automne. La Mq a été invitée dans la réflexion et la préparation d'un projet et d'un budget pour l'année suivante. En décembre, les budgets sont octroyés et le temps de travail d'une petite équipe d'animation (animateur-trice et moniteur-trices) rattaché à la Maison de quartier, en attendant la création d'une association sur place.



La Marguerite

Notre charrette d'animation mobile, active principalement durant Lancy Côté Sud, a été utilisée à deux reprises au Parc de la Pralie pour y faire des petits accueils libres. Timides au premier abord, les enfants ont vite été très preneurs et profitent à fond de ces moments. C'était également l'occasion de faire un peu de publicité pour les activités estivales au parc des Palettes.

ACCUEIL LIBRE ENFANTS

Des fêtes, des jeux... du rire!

Depuis la création de l'accueil libre, les moments de fête dans ce lieu ont toujours été des moments particulièrement appréciés par les enfants. Cette année, plusieurs petits événements ont vu le jour pour leur plus grand bonheur.

Une fête de la diversité, avec des portraits d'enfants, des échanges autour des origines de chacun-e, du plaisir à partager !

Une fête de l'amour, pour discuter de cette splendide valeur multidimensionnelle : aborder les sujets des relations amoureuses, des relations amicales, des liens familiaux. Ecrire des cartes d'amour, danser pour le plaisir, dire à celles et ceux qu'on aime qui sont important-es pour nous. Un joli prétexte qu'ils ont toutes et tous beaucoup apprécié. (En plus, Lara et les enfants ont concocté le cake le plus beau de l'univers pour le goûter : celui qui a des cœurs colorés sur chacune de ses tranches !)

Un vide-dressing a été mené par les enfants à L'Accueil pour vendre à prix modiques tous les habits oubliés à l'accueil libre depuis sa création. Les enfants se sont occupés de la caisse, d'aller chercher des gens dans la rue, de faire de jolies présentations sur les portants, de tenir le bar. Et ils se sont éclatés !

Toujours autant de sauts sur le trampoline (nouvelle acquisition de l'année), de motivation pour lutter sur l'espace de tapis. Une créativité sans bornes pour créer des parcours de coussins, des jeux, des bricolages fous. Avec une légère addiction aux paillettes et autres peintures brillantes - il faut le dire - mais aussi, une utilisation massive de matériaux de récupération de tous horizons. Toujours le « Il est là Vital ? » qui signifie aussi « Est-ce que je peux faire un objet en bois à l'atelier ? » Yulitza a repris le flambeau et est allée, elle aussi, aider les enfants à faire naître leurs envies à l'atelier-bois. On espère que toute l'équipe sera bientôt à même de faire pareil !

Bienvenue à Hugo qui nous a rejoint dans l'équipe fixe !

Bienvenue à Manon qui remplace Yulitza le temps de son voyage.

Quelques anecdotes

Elles sont trois en train de confectionner des bracelets de l'amitié.

Riola : « Nous, de toute façon, avec Dea, on n'a pas besoin de se faire un bracelet parce qu'on est déjà cousines. Cousines éloignées, mais bon, on est cousines quand même. »

Dea : « Ouais ! Parce que tu vois, elle, elle habite vers là - elle montre la direction du Bachel du doigt - alors que moi, tu vois, j'habite là-bas, mais loin, loin. »

Chrys-Yvan

« Non mais vous à la Mq, vous êtes vraiment pire cools. »

Dans l'atelier :

Maïra : Est-ce que les ratons laveurs, ça mange des vers de terre ?

Vital : Euh... oui je pense.

Maïra : Parce que je vais me déguiser en raton laveur pour l'escalade alors j'ai besoin de vers de terre, tu peux m'en faire en bois ?

Elle revient heureuse comme jamais à l'espace brico demander des feutres roses pour les peindre.

MERCREDIS AERES ENFANTS

Des sorties parfois acrobatiques...



...On observe et on découvre...

Des Mercredis aérés animés

La pandémie n'a heureusement pas eu d'effet sur la tenue des accueils. Au début de l'année scolaire nous avons dû faire face à une liste d'attente qui s'est résorbée avec les différents désistements et changements de formule (demi ou journée complète). Depuis que les plus grands enfants ont l'école le mercredi matin, ils sont globalement moins nombreux à s'inscrire les après-midis, confirmant une baisse de la moyenne d'âge. Nous faisons l'hypothèse qu'ils se rendent plus volontiers à l'accueil libre qui a lieu en parallèle. Cette tendance amène l'équipe d'animation à adapter ses propositions d'animations.

Toute l'année, les animateur-trices ont été contraint-es de jongler avec divers remplacements de moniteur-trices (maladie, quarantaine ou congé personnel) ce qui s'est parfois fait ressentir dans la cohésion d'équipe. Ces fréquents changements n'influencent heureusement pas la qualité des accueils.

On s'amuse, et on oublie pas son casque!



MERCREDIS AERES ENFANTS

Bienvenue aux enfants en intégration !

Dès le printemps, nous avons accueilli un enfant en intégration accompagné afin de créer un espace de lien avec d'autres enfants du même âge. L'expérience a été très enrichissante pour l'ensemble des enfants. A la rentrée de septembre, l'équipe a accueilli un enfant à besoin éducatif spécifique. Une relation chaleureuse et bienveillante s'est vite tissée entre les enfants malgré quelques appréhensions initiales.

Simplifier la facturation, une jolie charge en moins !

Dès janvier, une nouvelle facturation a été mise en place. Les parents ne payent plus chaque mercredi. Ils reçoivent désormais une facture trimestrielle avec un prix lissé sur toute l'année scolaire.

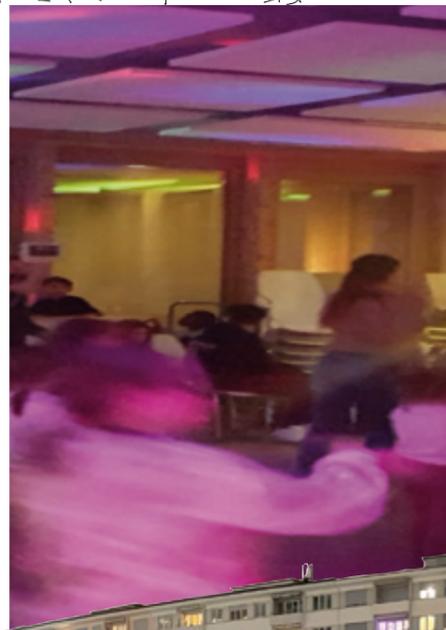
Les absences ne sont pas remboursées excepté sur présentation d'un certificat médical. Tout le monde est satisfait de cette nouvelle formule.

Un invité de marque au Jardignac

Au printemps, l'équipe a invité un jardinier - Matteo - pour réhabiliter le Jardignac. Après une longue et laborieuse période de préparation du terrain, les enfants et lui ont pu planter des fruits et légumes et en profiter aux repas ! Ce jardin demande toutefois beaucoup d'investissement et une certaine constance complexe à mettre en place en étant présent une seule fois par semaine. De plus, les enfants étant petits, la patience et la motivation leur manquent afin que ce projet reste rattaché aux accueils. Une réflexion se profile afin de déterminer la suite du Jardignac.

Et si on fêtait ensemble ?

Les animations communes - favorisées suite à la création du pôle enfants - entre les mercredis aérés et libres ont été à chaque fois de belles réussites. Cette année, un rallye géant *L'amitié n'a pas de frontières* alliant un goûter du monde et le désormais connu Goû'Thé dansant qui a eu lieu juste avant Noël. Ce dernier a été préparé avec la collaboration d'enseignant-es de l'école du Bachet. Une classe d'élèves a égayé la soirée avec un petit concert de percussions brésiliennes, la batucada. Ces moments d'échanges sont toujours un grand plaisir, autant pour les enfants que pour les équipes. À renouveler sans hésitation !



Un réseau bien actif

Le réseau *Enfants Lancy* est toujours un beau moment d'échanges, de ressources et de liens. Les informations y circulent sagement et cet espace est un réel soutien dans le travail effectué au sein des différents accueils. Les ateliers de sensibilisation dans les classes ont pu y germer et s'implanter ensuite rapidement dans les écoles.

Une bulle d'air et de réflexion pour la jeunesse.

CO-CRÉER des ateliers

Des ateliers de sensibilisation ont été proposés et mis en place pour répondre à des problématiques récurrentes qui touchent la jeunesse. Le projet a tout d'abord été le fruit d'une grande réflexion au secteur ados : comment permettre aux jeunes qui fréquentent l'espace ados de trouver des clés de résolutions de problèmes qui mêlent : difficultés scolaires, fami-

liales, problématiques de quartier (violences physiques ou psychiques) et/ou rupture sociale. Les animateur-trices du secteur ados font face à des jeunes qui viennent « déverser » leurs difficultés diverses (liées à leur identité, leur quotidien et leur environnement). Il paraissait cohérent de pouvoir penser un projet qui soit en lien avec les structures scolaires.

Projet pilote, les premiers pas

De fin avril à juin 2021, plusieurs interventions ont pu avoir lieu : trois avec le Giap de l'école des Palettes à la Maison de quartier Sous l'Etoile (8P), trois autres avec le GIAP de l'école En Sauvy (au Terrain d'Aventures Lancy-Voires), un dans une classe de la CLI à l'école des Palettes puis les dix-sept qui ont suivi dans les classes de l'école En Sauvy (3P à 8P). Ces espaces de discussions ont d'abord permis aux élèves d'avoir un moment privilégié avec des intervenant-es extérieur-es à l'école qui pouvaient se focaliser uniquement sur les problématiques qu'ils amenaient sur la table. De plus, ces moments permettent de faire naître

une réflexion commune entre eux – puisqu'ils sont une source précieuse de propositions afin de trouver des solutions. Les principaux sujets évoqués lors de ces ateliers ont été les suivants : les stéréotypes et les jugements (sujet relié au rejet), la violence verbales et physique, la gestion des émotions, les dynamiques de groupe et les relations filles-garçons. Le projet continue à l'école En Sauvy et il poursuit son cheminement puisqu'il va démarrer l'année prochaine à l'école des Palettes.

ADOS EN ACTION & JEUNES COACHS

Ados en action, quelle suite ?

Avec les mesures anti-Covid, les projets collectifs ont fortement été réduits cette année. Les stands pizzas lors de manifestations étant l'outil principal pour récolter des fonds, il a été compliqué d'envisager sereinement la mise en place d'un nouveau projet *Ados en action*.

Cependant, dès septembre 2021, avec la confirmation de la réalisation de la Fête au quartier et de la Fête des 3 Marchés, une impulsion a été donnée auprès des jeunes qui fréquentent les accueils pour démarrer une nouvelle édition d'*Ados en action*. Très vite, quatorze jeunes se sont inscrit-es très motivé-es à l'idée d'apprendre à confectionner des pizzas, mais aussi à réaliser des projets. Lors de ce dernier trimestre de l'année, deux réunions ont été organisées avec les jeunes afin de faire plus ample connaissance. Un stand de vente de pizzas a été mis sur pied durant la Fête au quartier et un mandat lors d'un Apéro-quartier a été accompli pour le plus grand bonheur des papilles des habitant-es. Dans l'attente d'une amélioration de la situation sanitaire et de l'allègement des mesures, un pré-programme de stands et d'activités a été imaginé pour 2022.

L'idée pour accompagner les jeunes sur les stands est d'engager des Coachs (ancien Ados en action qui maîtrise la préparation de la pizza de A à Z et la gestion d'un stand de vente), ceci afin d'assurer une transmission de savoirs par les pairs.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de poursuivre l'aventure avec ce nouveau groupe !

Echanger le savoir entre jeunes : le projet des Coachs.

Dans l'idée de partager leur savoir-faire, développé au sein des projets Ados en action et Jeunes en action lorsqu'ils en faisaient partie, huit jeunes ont souhaité intégrer le projet des Coachs. Les Coachs peuvent être ainsi engagé-es pour encadrer des groupes d'ados et/ou de jeunes lors d'une activité pizzas avec la Maison de quartier Sous l'Etoile, mais aussi dans d'autres maisons de quartier et terrains d'aventure genevois. Souvent couplée avec une mise à disposition du four à bois mobile, les Coachs – avec des ados/jeunes – ont été engagé-es par le Centre de loisirs du Grand-Saconnex, la Villa Tacchini, le Terrain d'aventure Lancy-Voires, la Mq de Carouge et par un groupe de jeunes du quartier de la Chapelle. Ils sont engagé-es pour préparer la pâte et coacher les plus jeunes à la bonne gestion du stand.

Une formation de Coach a été mise sur pied. Cette dernière atteste des différentes compétences acquises : techniques de fabrication de la pizza et gestion d'un stand, et ce dans un esprit d'équipe. Un stand de fabrication et de vente de pizzas étant une magnifique opportunité pour favoriser la coopération.



Des nouvelles de JEUNES EN ACTION

Avec les sous récoltés en 2020, initialement prévus pour financer une partie du voyage solidaire en Guinée, des dons ont été effectués à des associations locales qui soutiennent des projets sociaux. Les jeunes ont choisi de faire don de cet argent à ces différentes associations dont les projets leur tiennent à cœur.

LA VIRGULE

Les jeunes ont financé et organisé une soirée pizzas au mois de mai 2021 pour les résident-es de la Virgule, association lancéenne de soutien aux personnes touchées par la précarité. De plus, un don de CHF 1'000.- leur a été octroyé pour l'achat du matériel nécessaire à la construction d'un four à bois dans le jardin de la Virgule.

LA FARCE

L'épicerie associative montée par des étudiant-es de la HETS (Haute école de travail sociale) permet à des dizaines d'étudiant-es d'avoir accès à des colis de nourriture gratuite. Les jeunes ont décidé d'offrir à cette association CHF 2'000.-.

LA CARAVANE DE LA SOLIDARITÉ

La Caravane de la solidarité a beaucoup œuvré durant la période de covid auprès des personnes touchées par la grande précarité en distribuant chaque semaine des milliers de colis de nourriture et en organisant des lieux d'hébergements d'urgence. Les jeunes leur ont remis la somme de CHF 2'000.-.

SUPER LICORNE

L'association Super Licorne organise depuis plusieurs années des activités d'animation pour les enfants, ados et familles requérant-es d'asile au Foyer des Tattes. Les jeunes ont offert CHF 2'500.- à l'association pour l'organisation d'un camp de vélo pour les ados.



ACCUEIL ADOS

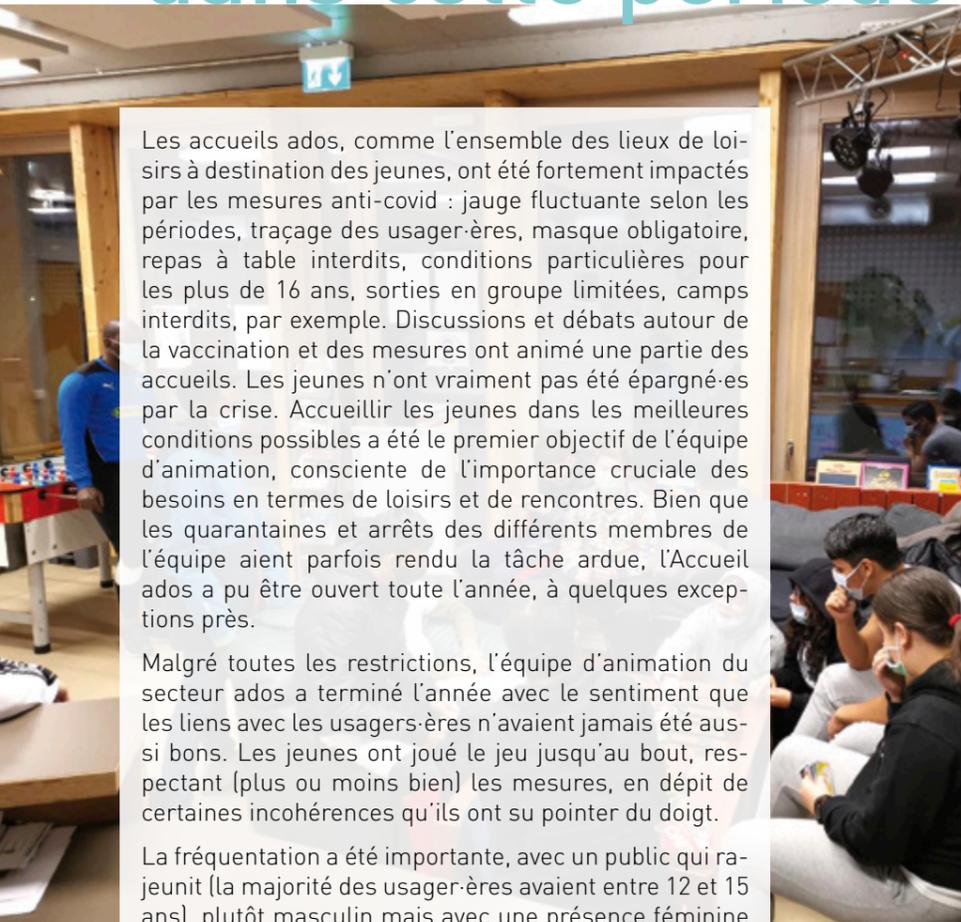
L'ACCUEIL LIBRE, si pertinent dans cette période

Les accueils ados, comme l'ensemble des lieux de loisirs à destination des jeunes, ont été fortement impactés par les mesures anti-covid : jauge fluctuante selon les périodes, traçage des usager·ères, masque obligatoire, repas à table interdits, conditions particulières pour les plus de 16 ans, sorties en groupe limitées, camps interdits, par exemple. Discussions et débats autour de la vaccination et des mesures ont animé une partie des accueils. Les jeunes n'ont vraiment pas été épargnés par la crise. Accueillir les jeunes dans les meilleures conditions possibles a été le premier objectif de l'équipe d'animation, consciente de l'importance cruciale des besoins en termes de loisirs et de rencontres. Bien que les quarantaines et arrêts des différents membres de l'équipe aient parfois rendu la tâche ardue, l'Accueil ados a pu être ouvert toute l'année, à quelques exceptions près.

Malgré toutes les restrictions, l'équipe d'animation du secteur ados a terminé l'année avec le sentiment que les liens avec les usagers·ères n'avaient jamais été aussi bons. Les jeunes ont joué le jeu jusqu'au bout, respectant (plus ou moins bien) les mesures, en dépit de certaines incohérences qu'ils ont su pointer du doigt.

La fréquentation a été importante, avec un public qui rajeunit (la majorité des usager·ères avaient entre 12 et 15 ans), plutôt masculin mais avec une présence féminine en croissance ce qui a réjoui les membres de l'équipe.

Les traditionnels *outils de médiation* de l'Accueil ados : billard, ping-pong, local son et jeux de société sont toujours de belles opportunités de jouer et de faire du lien. À partir de là, tout se construit, en particulier la précieuse confiance. Cette dernière n'a pu exister qu'à partir de la bienveillance et du non-jugement sans faille (ou presque, personne n'est parfait !) de l'équipe d'animation. À travers ces lignes, nous souhaitons remercier chaleureusement les moniteurs et monitrices qui ont su créer ces liens de confiance et être tant à l'écoute.



L'Accueil ados, un tremplin vers d'autres projets

L'Accueil ados est et restera un espace où les jeunes peuvent se rencontrer, être elles-eux-mêmes et apprennent à cohabiter avec d'autres, avec le monde adulte. C'est également un espace d'accueil de la parole : une parole que l'on souhaite libérée. À partir de là, plusieurs chemins peuvent être empruntés, selon leurs souhaits ou selon la nécessité et au rythme de chacun·e : Coups de pouce ados (petit travail, dès 12 ans) ou orientation vers les TSHM pour avoir accès aux Petits Jobs (dès 15 ans, plus conséquent et via un contrat), médiation de situations conflictuelles, accompagnement de jeunes à la réalisation d'un projet ou d'une activité, mise en place de réseaux de soutien avec d'autres institutions ou partenaires (écoles primaires, CO des Voirets, Ville de Lancy), participation à des projets collectifs comme *Ados en action*, organisation d'ateliers créatifs (en vidéo et en musique par exemple), etc.

L'essentiel du travail durant les accueils consiste dans l'intention *d'ouvrir des portes* tout en amenant les jeunes à être acteurs et actrices de leur vie et mais aussi dans la société dans laquelle ils vivent, grandissent, évoluent.

ACCUEIL ADOS

Jeunes reporters

Démarré en novembre 2020, le projet *Jeunes reporters* s'est poursuivi en 2021, à un rythme moins soutenu que ce qui était souhaité au départ. Le but de ce projet est d'initier des jeunes à la vidéo (du film au montage), puis de les engager en coup de pouces (défraîement) pour réaliser des petits reportages. Six jeunes ont été initiés cette année et plusieurs réalisations ont été produites : des micros-trottoirs sur le thème *J'aime mon quartier*, un engagement par la FCLR (Fédération des centres de loisirs et de rencontre) pour réaliser des petites capsules vidéo pour les 50 ans de la fédération, la réalisation d'un reportage pour faire émerger les envies des jeunes et des moins jeunes pour l'aménagement du parc derrière l'Etoile Palettes (voir aussi la démarche participative en page 6-7) et la réalisation d'un reportage pour l'inauguration des aménagements derrière l'Etoile Palettes. De plus, deux jeunes ont été engagés comme caméramans lors d'une table ronde organisée par la FCLR. En fin d'année, l'équipe d'animation a engagé une vidéaste pour organiser trois ateliers vidéo afin de parfaire l'accompagnement.

En 2022, nous espérons remettre l'ouvrage sur le métier afin que d'autres vidéastes en herbe émergent et contribuent ainsi à médiatiser les événements et les projets de la Maison de quartier, mais aussi les belles initiatives d'habitantes ou d'associations du quartier, voire leurs propres créations !



Le Local son, un espace de créativité

Un ordinateur, des micros, des amplis guitare et basse, une batterie électronique... : c'est le matériel qui est mis à disposition suite à un gros investissement de l'Association pour permettre aux jeunes d'expérimenter dans cet espace à part. Les possibilités sont nombreuses : enregistrements, écriture de textes, pratique d'instruments de musique, ou simplement écoute de musique pour s'ambiancer. Une vingtaine d'ados ont pu en profiter cette année. Pour les plus assidue·es d'entre elles et eux, des ateliers autour du son ont pu être organisés en fin d'année, pour découvrir un peu plus les aspects techniques liés à la création musicale. Vivement une future compil !

RÉSEAU ET PARTENARIAT : UN TRAVAIL ESSENTIEL

Pendant l'année, l'équipe d'animation travaille en réseau avec divers partenaires : la Ville de Lancy, les TSHM (Travailleurs sociaux hors murs), le CO des Voirets, les écoles primaires principalement. Ce précieux travail de réseau et de partenariat permet de développer de la cohérence entre adultes. C'est cette cohérence et ce lien qui permettent d'aller au-delà de simplement accueillir, mais d'apporter un réel soutien aux jeunes. Cette année, ces moments de lien ont permis de résoudre un certain nombre de situations difficiles et complexes, mais aussi de mettre sur pied des projets qui ont du sens : projet de sensibilisation dans les classes de primaires (voir aussi pages 16-17 à ce sujet), accompagnement de situations individuelles, traitement de situations de discrimination et de harcèlement.

L'ÉQUIPE D'ANIMATION EST
HEUREUSE DE L'ANNÉE ÉCOULÉE
TOUT EN SE RÉJOUISSANT
ENCORE PLUS DE L'ANNÉE 2022
EN ESPÉRANT QUE LE CHAMP
DES POSSIBLES S'ÉLARGISSE
ET PERMETTE LA RÉALISATION
DE SUPERBES PROJETS !

MISE A DISPOSITION DES SALLES

Besoin d'une salle ? Mise à disposition des salles

Les salles de la Maison de quartier sont utilisées toute l'année par différents groupements et habitant·es du quartier et de la commune. Le panel d'activités auto-organisées par les utilisateur·trices dans les murs de la Mq est très large : danse, musique, activités bricolages, cours de langue, activités parents-enfants, théâtre d'improvisation, rencontres communautaires, réunions associatives etc. A travers ces mises à dispositions, qu'elles soient régulières ou ponctuelles, ce sont plus d'une soixantaine de personnes qui ont pu bénéficier d'une salle cette année.

L'un des rôles de la Maison de quartier est de faciliter l'accès à des salles de différentes surfaces aux habitant·es et aux acteur·trices culturel·les non professionnel·les, leur donnant un espace d'expression, d'action ou d'entraînement. Ces espaces permettent ainsi un épanouissement personnel et collectif.

Cette année, les salles ont accueilli les utilisateur·trices suivant·es: le GIAP du Bachet et des Palettes (Parascolaire), l'APEGL (Association des Parents d'Elèves du Grand-Lancy), le groupe de danses boliviennes *Raices de Bolivia* qui a partagé la culture bolivienne aux enfants, l'association pakistanaise-suisse *Cœur de Vie* qui s'est réunie autour de repas ou de confé-

rences, un groupe des bricoleuses du quartier, l'association *Au Lac Viet* qui a donné des cours de vietnamien, l'association intercommunale pour l'accueil familial de jour Genève sud-ouest qui a offert un espace de rencontre entre les mamans de jours de la région, les *Croisés de l'Impro* et les *Orphelins d'Aznek* qui se sont rassemblé pour faire du théâtre d'impro, le groupe de musique andine *Ruda, Retama y Romero* qui y a organisé ses répétitions, Miguel Perez, un habitant, a répété ses morceaux en vue d'un concert réalisé durant les animations d'été, et la permanence des logopédistes genevoises a accueilli des familles pour leur premier rendez-vous de bilan logopédique. Les professeur·es des Cours et ateliers ont également bénéficié de la mise à disposition des salles de la Maison de quartier.

La mise à disposition est gratuite, mais chacun·e des utilisateur·trices a offert une contrepartie à la maison de quartier, par exemple lors des fêtes.

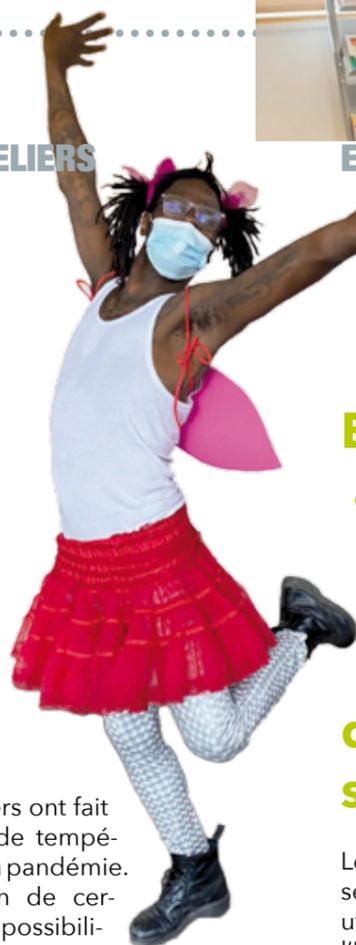
Le contexte sanitaire ayant rendu une partie des activités particulièrement complexes à organiser, nous nous réjouissons d'ores et déjà d'accueillir une multitude d'activités en 2022 !



COURS ET ATELIERS

UN PAS EN AVANT ET UN PAS EN ARRIÈRE

Les cours et ateliers ont fait face à une période tempétueuse régie par la pandémie. Après l'annulation de certains cours ou l'impossibilité de les dispenser en présentiel, ils ont enfin pu reprendre cette année... malheureusement toujours sous conditions. Les directives étant liées aux annonces du Conseil fédéral, couplées avec celles de la Ville de Lancy (Espace Palettes) et de la Fondation pour l'animation socioculturelle (FASe), autant dire qu'il n'a pas toujours été aisé de maintenir les activités dans une atmosphère sereine. Les professeur·es ont dû jongler avec les rythmes donnés par les mesures : port du masque obligatoire, utilisation de l'espace au m2, différence de traitement pour les plus de 12 ans, etc. Les professeur·es ont développé une capacité d'adaptation extraordinaire pour maintenir leurs activités. Au niveau des participants, nous avons observé une légère baisse, particulièrement au niveau des activités à destination des jeunes, comme les cours Dance kids de l'association Baianas de Genève ou le cours de Bollywood qui n'a pas pu prendre son envol.



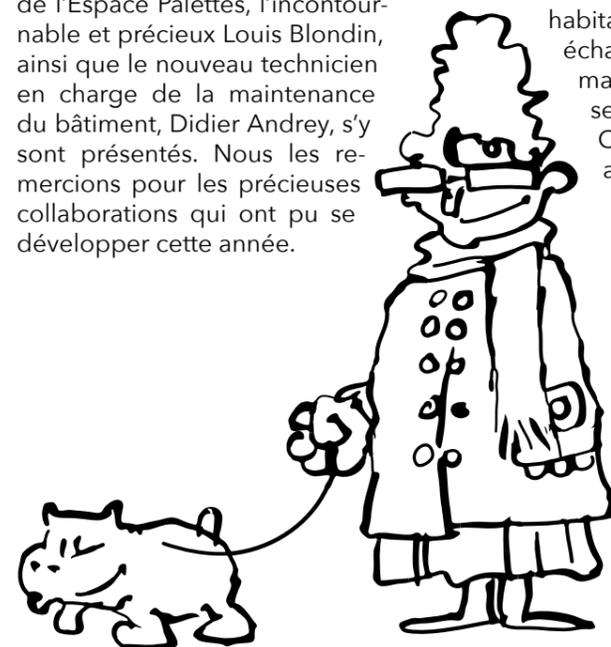
ESPACE PALETTES

Echanger autour des préoccupations communes, discussions et solutions !

Le Conseil de maison est l'assemblée qui réunit tous les utilisateur·trices régulier·es de l'Espace Palettes. Animé par le Service social de la Ville de Lancy, il se réunit en moyenne deux fois par an. C'est un moment de partage et d'échange entre associations et usager·es sur des aspects autant techniques que pratiques.

En 2021, le plan d'évacuation du bâtiment et les consignes en cas d'incident ont notamment été présentés. Un exercice grandeur nature est prévu en 2022.

De plus, le nouveau concierge de l'Espace Palettes, l'incontournable et précieux Louis Blondin, ainsi que le nouveau technicien en charge de la maintenance du bâtiment, Didier Andrey, s'y sont présentés. Nous les remercions pour les précieuses collaborations qui ont pu se développer cette année.



CONTRAT DE QUARTIER

A l'écoute des habitant·es

La Maison de quartier a continué sa collaboration avec les membres du COPIL pour accompagner les habitant·es du quartier dans la réalisation de leurs projets. Malgré la pandémie et son lot de restrictions impactant les réunions qui permettent d'assurer le suivi des projets, le contrat de quartier a parrainé quatre projets : l'amélioration de l'accessibilité de l'espace derrière l'Etoile Palettes (par la Garderie de l'Etoile), la fête des enfants (par l'Association Baianas de Genève), un projet de fresque géante sur un mur près de la Poste (par des habitants), des barrières pour les terrains de pétanque vers le Temps d'un Arrêt (les joueur·euses).

L'Association a également été présente et en soutien au contrat de quartier de la Chapelle, né en début d'année. Les échanges lors des réunions ont facilité les liens entre différent·es acteurs et actrices de terrain, habitant·es et permis des échanges précieux de matériel. D'autres liens se sont créés avec la Chapelle en soutien aux activités d'été organisées par des bénévoles très investies, en outre par la présence de la Marguerite.

COORDINATION ANIMATION LANCY

Les enjeux du réseau

La Coordination Animation Lancy (CAL) est un réseau qui réunit tous les centres et les équipes FASe de la Ville de Lancy. Le contenu de ces séances diffère au fil du temps : définition des objectifs de la convention tripartite, informations sur les équipes et leurs activités, échanges de pratiques ou encore réflexion collective en lien avec la situation pandémique et les difficultés de terrain qui en découlent.

En fin d'année 2021, les membres du groupe ont souhaité clarifier les objectifs et les modalités d'organisation de ces séances. Ainsi redéfinis, ils permettront, l'année à venir, de travailler parallèlement sur le plan triennal et l'élaboration de projets communs en lien avec ce dernier.

La Convention tripartite : plan triennal 2021-2024

Les objectifs des trois ans précédents étaient trop nombreux (de l'ordre de cinq) et n'impliquaient pas tous les acteurs en même temps. Pour 2021-2024, le plan triennal définit trois grands objectifs : l'offre durant les vacances de Noël ; le développement des nouveaux quartiers et l'élaboration d'une politique de la jeunesse.

L'enjeu sera de mettre en commun les différents diagnostics de terrain afin d'aboutir à la réalisation de ce plan triennal qui reflète bien les réalités et besoins actuels.

QUARTIER : LES FETES

CONTEST DE TROTTINETTES : ça roule !

Après une annulation en 2020, c'est sous un magnifique soleil que l'édition 2021 du désormais traditionnel Contest de trottinettes et patins à roulettes lancéen s'est tenu sur les hauts de la commune, plus précisément dans le préau et aux abords de l'École de la Caroline. Plus d'une cinquantaine d'enfants ont participé à l'événement, comme à l'accoutumée, dans la bonne humeur et le plaisir de participer à un événement convivial l'emportant très largement sur l'aspect compétition. Précision dans la conduite et rapidité d'évolution étaient les défis à relever, au cours d'une épreuve de slalom et d'un long parcours de vitesse.

Bénéficiant d'une accalmie passagère de la pandémie et d'une météo de rêve, cette occasion de se réunir autour d'un événement festif a été appréciée par toutes et tous, participant-es, parents et organisateurs-trices. Rendez-vous à l'automne 2022, quelque part au Grand-Lancy cette fois.



LE BONHOMME HIVER recalé

Brûler le Bonhomme Hiver dans la joie, moment symbolique du passage de l'hiver au printemps n'a pas été possible en 2021. Cette fête rassemblant de nombreux habitant-es et créée dans une belle collaboration de différents acteurs sur la commune, est tombée à l'eau à cause des restrictions qui auraient été trop dommageables sur l'événement. Nous espérons pouvoir embraser la fin de l'hiver 2022 !



FETES DE QUARTIER

Enfin ! Le quartier a pu se fêter dignement pendant tout un week-end haut en couleurs ! Les habitant-es ont pu se rencontrer et partager de beaux moments sous un magnifique soleil de début d'automne - tout en respectant la sécurité de mise en cette période. Quel plaisir de retrouver la foule et l'esprit festif en marche ! C'est grâce au lien étroit avec les Services du médecin cantonal et la Police municipale qu'il a été possible d'aboutir à un plan de protection assurant le maintien de ces événements tant attendus.

L'implantation a été revue et c'est autour des nouveaux aménagements (Grand Bleu et tente) que le cœur des animations a été installé. Malgré quelques problématiques logistiques liées aux installations électriques, tout s'est déroulé dans le partage, le lien et la bonne humeur.



Ayant lieu traditionnellement en juin, le Comité d'organisation de la Fête au quartier a gardé espoir et a reporté l'événement sur le mois de septembre, en la couplant avec la Fête des 3 Marchés.

Ce Comité - coordonné par l'équipe d'animation de la Maison de quartier - est composé de membres du comité de l'Associa-

tion, d'habitantes des Palettes et alentours et de partenaires associatifs et institutionnels. Une fin d'après-midi et soirée rythmée par les activités pour tout âge : des animations chantées et enchan-tées, des jeux variés, des stands de ravitaillement et de magnifiques concerts pour clore la soirée en musique !



FÊTE DES 3 MARCHÉS

samedi 18 septembre 2021

Après un report de l'édition 2020 finalement annulée, la 18ème Fête des 3 Marchés a retrouvé le quartier. Un vide-greniers composé de plus de 130 stands, et une quinzaine de stands associatifs divers ont occupé le terrain et fait vivre cette magnifique journée.

Le Comité de la Fête, également composé d'habitantes du quartier et de membres d'associations locales, témoigne de son dynamisme durant toute l'organisation de la fête.



Sorties famille : une unique rescapée en automne

Oh tristesse, les sorties neige se sont fait balayer d'un revers de normes sanitaires. Mais nous n'avons pas dit notre dernier mot et avons sauté sur l'occasion dès qu'elle s'est présentée pour embarquer les familles dans une folle aventure au magnifique Creux-du-Van. Cette journée a été très appréciée et témoigne une fois de plus de l'importance de cette bulle d'air qu'offrent ces moments de nature à de nombreuses familles.

Un Noël plus solidaire

Pour la première année, la Maison de Quartier a participé à une action lancée par l'association Kits Hygiène : offrir un cadeau solidaire aux plus démunies. Les cadeaux récoltés auprès des habitant-es grâce à cette belle initiative ont été amenés à l'association qui s'est occupée de les redistribuer.



On cultive derrière l'Etoile

Grâce à la démarche participative, des potagers ont émergé à vitesse grand V derrière l'Etoile-Palettes. Rapidement, l'info a essaimé et des habitant-es ont commencé à s'investir sur la parcelle qui leur a été allouée. Malgré un départ tardif dans la saison potagère, les cultures étaient magnifiques et les jardinier-ères très content-es de leurs récoltes et de cette expérience collective. Un bilan a pu être mené afin de clarifier les besoins de chacun-e, d'améliorer l'espace et la communication pour repartir d'un bon pied l'année prochaine !

Santé ! aux potagers

L'un des Apéros Sous l'Etoile s'est déroulé aux potagers, en le reliant à ce moment de bilan si important. De quoi discuter, boire, déguster. Un joli moment !

L'autre Apéro a pu avoir lieu sous la tente du Grand Bleu, autour de braséros, et avec les bonnes pizzas des Ados en action.

Nous nous réjouissons du retour de ces apéros avec un peu plus de régularité car ce sont de beaux moments de liens entre l'équipe, le comité et les habitant-es.

Et si on allait nager ?

C'est lors d'une sortie famille de Lancy Côté Sud que l'idée de créer un cours de natation a émergé : quelques discussions avec des mères qui regardent leurs enfants nager depuis la berge puis cette motivation folle qui est née entre elles d'apprendre à nager.

Ensemble, grâce à un partenariat très fructueux avec l'association Lancy-Natation, nous avons pu mettre en place des cours à destination de celles qui auraient envie d'apprendre à nager, de surmonter leurs peurs. Le bouche à oreille a bien fonctionné et deux cours ont pu avoir lieu. Et ils continueront en 2022 !



Les séances de cinéma redémarrent en douceur

En janvier, les mesures ont été prolongées et le Tour du monde du Petit Black Movie a dû être annulé. Malgré tout, l'optimisme est resté et deux séances ont été programmées au printemps, cette fois dans la salle Michel Simon permettant d'accueillir un peu plus de monde. Malheureusement, c'est le public qui n'a, cette fois, pas été présent...

En septembre, les automnales ont rencontré un peu plus de succès, bien que nous ayons été loin de la fréquentation habituelle ! La même conclusion est faite pour Filmarcito.

Nous sommes conscient-es que la pandémie est responsable de cette situation et nous réjouissons de la disparition des normes !

FRÉQUENTATION

Petit Black Movie

| | ADULTES | ENFANTS | TOTAUX |
|-----------------------|---------|---------|--------|
| Dimanche 26 septembre | 11 | 23 | 34 |
| Dimanche 24 octobre | 11 | 11 | 22 |
| Dimanche 13 novembre | 12 | 19 | 31 |
| Dimanche 19 décembre | 3 | 9 | 12 |

Filmarcito

| | | | |
|-------------------------------|----|----|----|
| Samedi 27 novembre | 6 | 8 | 14 |
| Dimanche 28 novembre | | | |
| Atelier « cahier de dessins » | 7 | 11 | 18 |
| Projection | 13 | 11 | 24 |



LA PLAGE

Salle

Les troupes ayant prévu de se produire ont attendu fébrilement les annonces concernant les mesures sanitaires dans l'espoir que leurs représentations puissent avoir lieu.

Mois après mois, il a néanmoins fallu annuler : *Sortie de groupe* par le Collectif des 5 piétons, *Les histoires improvisées* avec la Fédération d'improvisation genevoise, *La journée de l'impro* avec impro.ch et les représentations des cours de théâtre enfants.

L'Atelier *En-Jeu* a, quant à lui, eu la chance de bénéficier d'une parenthèse en septembre pour présenter *Diverses vies d'ivresse*.

L'association lancéenne *Les Inter-notes* a pu profiter d'un dimanche d'automne pour offrir un concert, alors que la troupe *Jeux d'Rôles* a dû annuler ses représentations, cette fois non pas à cause des normes mais suite à l'accident d'une des comédiennes.

La salle de «La Plage» a toutefois été mise à disposition durant toute l'année pour répondre à diverses demandes telles que celles-ci : l'Orchestre de Lancy est venu y faire des enregistrements, la FCLR y a organisé une grande table Ronde, la F.I.G (Fédération d'Improvisation Genevoise) a pu y mettre sur pied un stage et Scène active l'a utilisée lors de trois jours de stage pour des jeunes.



Festival
« Les Jeunes
parmi le Jazz »



La bonne étoile qui avait protégé le festival en 2020 et nous avait permis d'échapper de très peu à l'annulation, s'est malheureusement éclipsée cette année.

Pourtant, à l'automne 2020 nous avons décidé d'y croire, nous avons donc lancé la phase de préparation. Une réunion avec les professeur-es a vite permis de constater qu'au collège De Saussure, comme à Claparède et à l'École de Culture générale Jean-Piaget les élèves musiciennes et musiciens étaient motivé-es et prêt-es à s'investir avec leurs enseignant-es et à présenter le fruit de leur travail en se produisant sur la scène de la Plage pour la 27^{ème} édition.

La commission programmation s'est également attelée à la tâche et a concocté une programmation éclatante pour les concerts de seconde partie de soirée. Les groupes *Azur*, *Shem's Bendali 5tet*, *pH4* et *Small World* étaient enthousiastes, prêts à faire découvrir et à partager leurs projets avec les amateur-trices de musique improvisée.

Point d'orgue de cette édition, une soirée supplémentaire spéciale aurait dû être proposée au Sud des Alpes (AMR), certain-es élèves du Collège Claparède étaient en effet invité-es à se produire dans le cadre du 40^{ème} *AMR Jazz festival*, une chance !

Malheureusement, en janvier, la situation sanitaire s'étant fortement détériorée la commission a dû se résoudre à annoncer, que la 27^{ème} édition du festival « Les Jeunes parmi le Jazz » était définitivement annulée.

Cette décision, qui a été un véritable crève-cœur n'a, fort heureusement, en rien entamé l'enthousiasme et l'envie de tous et toutes les acteurs et actrices du festival. Elèves, professeur-es, bénévoles, musiciens, musiciennes, staff technique, tous et toutes vous donnent rendez-vous en 2022 pour une 28^{ème} édition éblouissante et nous croisons les doigts pour que notre bonne étoile nous sourie à nouveau !



Une équipe en mouvement

En 2021, comme dans beaucoup d'autres domaines professionnels, nous avons dû composer avec la réalité de la pandémie : arrêts maladie, cas contact, restrictions etc...

Face aux nombreuses absences, il n'était pas toujours facile de trouver des remplaçant-es qui soient disponibles, formé-es et inscrit-es à la FASE (obligatoire pour être engagé-e). Nous avons réussi à créer un petit noyau de remplaçant-es potentiel-les. Nous profitons de ces quelques lignes pour les remercier pour leurs disponibilités, et ce parfois même à la dernière minute.

Nous avons accueilli deux nouvelles recrues dans les équipes fixes. L'un à l'accueil libre enfant et l'autre aux mercredis aérés. Bienvenue à Hugo et Antoine qui rejoignent la grande famille de la Maison de quartier !

Nous en profitons pour rappeler que les moniteurs et les monitrices sont une pièce maîtresse dans le bon fonctionnement d'un lieu comme les nôtres et les remercions chaleureusement pour leur engagement, leur énergie et leur créativité !

Merci Marianne !

Bénévole engagée, Marianne Cuénoud s'est investie dans diverses associations lancéennes durant de nombreuses années, en tant que responsable de la commission musique du festival «Jazz Parade», qui s'est déroulé dans le Parc Marignac de 1981-1995, par exemple.

Figure du festival « Les Jeunes parmi le Jazz » depuis sa création, elle l'a accompagné le plus longtemps possible en faisant partie de la commission organisation. Amie fidèle du festival, Marianne est décédée le 27 février 2021 et nous souhaitons lui témoigner ici toute notre reconnaissance pour ce qu'elle a apporté et donné au festival.

Du fond du cœur
merci Marianne !



Un moment si précieux,
la soirée
de la rentrée

Afin de permettre la rencontre entre les bénévoles du Comité, les moniteur-trices permanent-es, les professeur-es des cours et ateliers, les animateur-trices, le personnel administratif et stagiaires qui vont œuvrer durant l'année qui commence, une soirée est organisée le premier jeudi de la rentrée. Ce moment de partage festif a été une belle occasion de faire connaissance dans une ambiance ludique et détendue. A réitérer sans hésitation !

Un nouveau poste
de nettoyeur

Après quelques années insatisfaisantes avec l'entreprise employée, fin 2020, la Ville de Lancy a octroyé un poste de nettoyeur-euse à 68% à la Maison de quartier. Un nettoyeur a été engagé durant le mois de novembre pour une entrée en fonction dès la rentrée, en janvier 2021. Il a travaillé six mois avant de finalement renoncer au poste. D'abord placé par une entreprise en tant que remplaçant, c'est Nuno Dos Santos qui a obtenu le poste à partir du mois de juillet.

Des travaux forts utiles

Une partie des sanitaires du 1er étage de la Mq a été transformée en local technique afin d'y ranger les produits et le matériel de nettoyage en toute sécurité. Ces travaux permettent également de doter l'atelier adjacent d'un évier. Des aménagements plus pratiques pour tout le monde !

2022, vers l'après-COVID ?

Voyons-nous enfin le bout du tunnel ? Il semble que l'horizon se dégage et l'Association peut se permettre d'envisager positivement l'avenir en restant prudente. En effet, après deux ans de pandémie, l'envie de retrouver la vie d'avant se fait sentir, en tenant compte des liens et partenariats étroits et constructifs qui ont été développés pendant cette période de crise, avec

la Ville de Lancy, ses magistrat-es et ses services, les Travailleurs sociaux de Lancy et les autres Centres de loisirs et Maisons de quartier.

Les objectifs partagés restent les mêmes : travailler sur le lien, le vivre-ensemble, donner la parole aux habitant-es : renforcer la cohésion sociale ! Il s'agit également de renforcer l'Associa-

tion, en passant par la recherche de membres, la poursuite de la rédaction du règlement interne avec la mise en place de commissions et de groupes de discussions ouverts. Si 2021 est l'année de la participation, 2022 sera dans cette continuité !

Défendre le modèle associatif, entre autonomie et pouvoir d'agir

Comme décrit au début de ce rapport d'activités, les débats sur le partenariat entre les associations, la Fédération des Centres de loisirs et de rencontres (FCLR), la Fondation pour l'animation socioculturelle (FASe) et les communes se poursuivront, avec autant d'enjeux liés à l'autonomie et aux prérogatives des comités de bénévoles. En filigrane, le transfert de charges entre le canton et les communes suscite bien des interrogations quant au futur du partenariat. Une issue heureuse est plus qu'espérée, en poursuivant également nos efforts dans le cadre de la Coordination Animation Lancy, où des objectifs communs aux Centres de loisirs et Maisons de quartier de la Commune pourront être discutés et atteints (cf page 21 du rapport annuel) !



Refaire la Fête !

L'assouplissement des mesures sanitaires permet de se projeter et de repenser à des moments privilégiés de rencontres. Les Apéros Sous l'Etoile, mis en stand-by depuis quelques mois, pourront être organisés autour de thématiques chères à la Maison de quartier. La Fête du Bonhomme Hiver, la Fête au quartier ainsi que la Fête des 3 Marchés pourront animer le Parc des Palettes et vraisemblablement réunir les habitant-es dans la sérénité, en mélangeant les publics et les générations autour de buvettes et de stands de réjouissances. Vivement que nous puissions à nouveau co-créer ces instants festifs !



Vers une stratégie communautaire à l'Etoile Palettes

Suite à la démarche participative engagée début 2021 pour les aménagements autour de l'Etoile, l'aventure continue avec le déploiement d'une vision partagée plus large autour d'aspects communautaires : en créant un dispositif de diagnostic lié aux problématiques de voisinage, en travaillant le vivre-ensemble, en accueillant la parole et les projets des habitant-es, en créant un réseau d'entraide entre voisin-es de toute génération. Last but not least, le volet insertion sociale et professionnelle des jeunes sera un des points capitaux de cette démarche. Le partenariat étroit et fructueux continuera en 2022 avec les magistrat-es et le Service social et du logement et les TSHM de Lancy que nous remercions encore une fois pour l'engagement et la confiance qu'ils nous témoignent !

L'Accueil, pour tous les publics

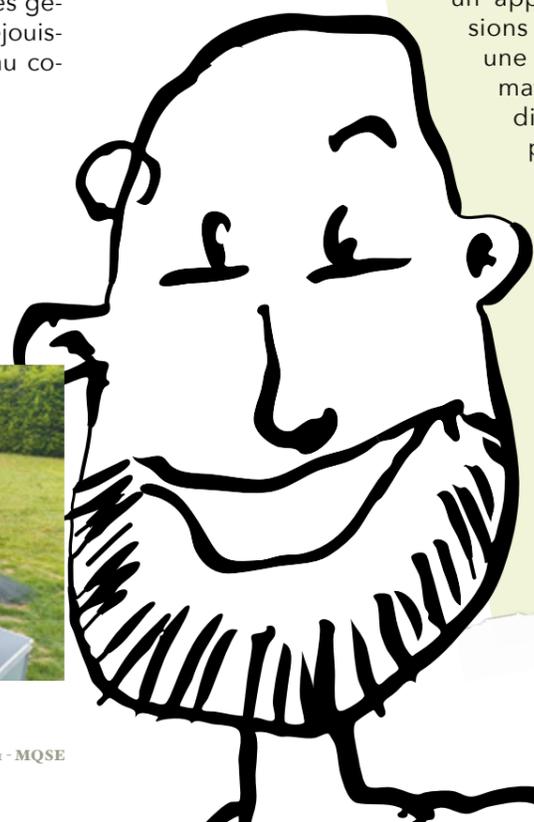
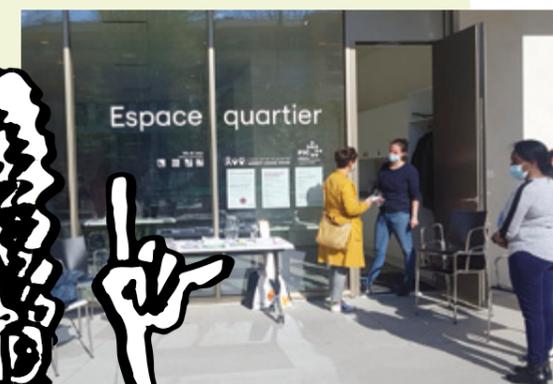
Cette année, la médiatisation de plusieurs faits divers a stigAvec l'après-COVID qui se dessine de façon favorable, l'accueil tout public de la Maison de quartier va être repensé comme un projet à part entière et multifonctions : c'est la véritable porte d'entrée de la Maison de quartier. Les dispositifs liés à la stratégie communautaire décrite ci-dessus pourront par exemple s'y développer pour que l'Accueil devienne un véritable lieu de rencontres et d'échanges.

Les cours et ateliers : vers un nouveau modèle

Les membres de la commission cours et ateliers proposent un temps de réflexion pour réformer les cours et ateliers en fonction des propositions et des besoins du quartier. A travers un appel à projets, des discussions avec les usager-ères et une large consultation, le format pourra également être discuté et développé avec plusieurs modèles : des stages de quelques jours, des ateliers ponctuels et des espaces de parole sur des thèmes qui font l'actualité du quartier.

Nouveaux quartiers

Pont-Rouge, Bachet, Semailles,...Lancy se densifie à vue d'œil ! Dans ce cadre, les enjeux liés au développement potentiel de la demande de structures d'accueil de la jeunesse préoccupent l'association et l'équipe d'animation de la Maison de quartier, étant entendu que les actions ne peuvent pas se démultiplier. Mais il s'agit d'être attentif.ve, d'observer et d'écouter pour participer à la dynamisation de ces nouveaux quartiers.



RAPPORT DE LA TRÉSORIÈRE 2021

Cette année encore, les activités de la Maison de quartier Sous l'Etoile ont été impactées par la pandémie du covid-19. Annulations, reports, limitation du nombre de participants ont eu des répercussions financières.

L'Association pour l'animation socioculturelle au Grand-Lancy a bouclé ses comptes 2021 avec un résultat bénéficiaire de CHF 2'029.80. Le total du bilan au 31 décembre 2021 s'élève à CHF 113'869.70.

Commentaires :

• Mobilier et matériel

En 2021, l'Association a fait deux investissements importants :

1) Deux cabines de chantier, renommées le Grand Bleu, représentant un coût total de CHF 17'936.85. Ces cabines ont été installées au printemps sur le parc des Palettes dans la zone d'activités de Lancy Côté Sud. Depuis, elles sont utilisées pour stocker le matériel d'animation extérieur à proximité du lieu où elles se déroulent afin d'économiser du temps et de la fatigue inutile.

2) Une tente modulable (10m. x 20m.) et deux jeux de bâches. Avec l'autorisation de la commune, cette structure a été installée de façon pérenne sur le parc de Palettes. Elle permet désormais que les activités de la Maison de quartier se déroulent à l'abri du soleil et des intempéries légères. Ces acquisitions seront amorties à 20% sur une période de 5 ans.

• Eau, énergie, combustible

Cette année encore ce poste a présenté un solde à zéro. C'est toujours la commune qui a assuré le paiement des flux, tant pour les locaux situés dans l'Espace Palettes que pour ceux de la Villa Marignac. Les choses changeront en 2022 car la commune nous adressera une facture annuelle et la charge des flux apparaîtra dans le compte de résultat de l'exercice.

• Entretien des locaux

Ce poste a été en forte diminution, moins CHF 26'000.- environ. La commune ayant répondu favorablement à notre demande de poste de nettoyeur, depuis le 1^{er} janvier, elle finance ces heures par l'intermédiaire de la FASE. Notre demande de budget de fonctionnement a été diminuée dans la même proportion.

• Non-dépendant sur la subvention de fonctionnement 2021

Lorsque nous avons bouclé les comptes de l'exercice 2021, nous avons constaté qu'ils faisaient ressortir un "non-dépendant" de CHF 22'029.80. Etant donné l'importance de ce boni, le comité a décidé de reverser à la commune la somme de CHF 20'000.-, ce qui a été fait en 2022.

Pour terminer, je tiens à remercier : l'équipe d'animation qui, malgré une année chaotique, a su gérer avec attention les montants mis à disposition de l'Association, notre comptable, Richard Gozo, pour son travail minutieux, notre Présidente, Marie-Louise Schneeberger, dont la patience et les compétences comptables nous sont toujours fort utiles, nos dévouées vérificatrices aux comptes, la Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales et, bien sûr, la Commune et la FASE. C'est grâce à tou-te-s ces intervenant-es, à leur soutien logistique et financier, que nous avons pu poursuivre dans de bonnes conditions notre mission auprès de la population lancelienne.

Mélanie Barry, trésorière

Rapport des vérificatrices des comptes à l'Assemblée générale de l'Association pour l'animation socioculturelle au Grand-Lancy

En vertu du mandat qui nous a été confié par l'Assemblée Générale, nous avons procédé, le 02 mars 2022, à la vérification des comptes annuels de l'association pour l'animation socioculturelle au Grand-Lancy au 31 décembre 2021.

Nous avons effectué divers sondages et vérifications dans les principaux postes du bilan et les comptes des charges et produits. Nous certifions que les comptes sont tenus avec exactitude et que les justificatifs correspondent aux pièces présentées.

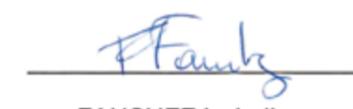
Nous pouvons déclarer que la comptabilité est parfaitement tenue et nous vous recommandons d'approuver les comptes de l'exercice 2021 qui se soldent, au 31 décembre 2021, par un bénéfice de CHF 2'029.80 et de donner décharge au comité pour son administration.

En conclusion, nous remercions le trésorier, la trésorière et le comptable pour leur excellent travail, la transparence des documents et la clarté de leurs explications.

Genève, le 02 mars 2022

Les vérificatrices :


BONVIN Anne


FAUCHEZ Isabelle

| (montants en CHF) | Notes | 2021 | 2020 |
|---|----------|-------------------|-------------------|
| ACTIF | | | |
| 10 - Disponible | | 74'057.10 | 133'977.81 |
| 100.xx Caisse | | 3'044.12 | 711.45 |
| 101.xx Comptes postaux | | 71'012.98 | 133'266.36 |
| 11 - Avoirs | | 2'698.90 | 3'252.10 |
| 115.90 Débiteurs collectifs | | 1'612.00 | 2'360.00 |
| 120.01 Stock | | 1'086.90 | 892.10 |
| 13 - Actifs transitoires | | 5'593.55 | 7'675.55 |
| 130.10 Produits à recevoir | cf liste | 5'593.55 | 7'675.55 |
| 14 - Patrimoine administratif | | 31'520.15 | 0.00 |
| 146.02 Mobilier et Matériel | | 33'014.85 | |
| 149.02 Fonds d'amortissement Mobilier et Matériel | | -1'494.70 | 31'520.15 |
| TOTAL ACTIF | | 113'869.70 | 144'905.46 |
| PASSIF | | | |
| 20 - Engagements courants | | 34'049.43 | 30'800.79 |
| 200.90 Créanciers collectifs et fournisseurs | | 19'604.20 | 9'205.13 |
| 111.00 Compte courant Adolescents | | 4'653.77 | 14'323.45 |
| 111.01 Compte courant Fête 3 Marchés | | 7'537.16 | 5'017.91 |
| 111.02 Compte courant Foot sympa | | 2'254.30 | 2'254.30 |
| 24 - Provisions | | 0.00 | 40.00 |
| 240.01 Provision pour débiteurs douteux | | 0.00 | 40.00 |
| 25 - Passifs transitoires | | 41'714.70 | 77'988.90 |
| 250.02 Charges estimées à payer | cf liste | 36'765.70 | 71'872.90 |
| 250.03 Produits comptabilisés d'avance | cf liste | 4'949.00 | 6'116.00 |
| 29 - Fonds propres | | 38'105.57 | 36'075.77 |
| 290.01 Capital | | 11'414.09 | 11'414.09 |
| 290.02 Résultat des exercices précédents | | 24'661.68 | 20'157.59 |
| Résultat de l'exercice (+) Bénéfice et (-) Perte | | 2'029.80 | 4'504.09 |
| TOTAL PASSIF | | 113'869.70 | 144'905.46 |

(Période du 01.01.2021 au 31.12.2021)

| (montants en CHF) | Notes | 2021 | 2020 |
|---|-------|---------------------|---------------------|
| CHARGES | | | |
| 30 - Charges de personnel | | | |
| 301 Traitements | | 1'233'367.45 | 1'233'032.70 |
| 302 Charges de personnel du centre | | 6'728.75 | 7'776.15 |
| 303 Primes d'assurances sociales | | 112'608.70 | 111'285.31 |
| 304 Primes d'assurances pension & prévoyance | | 123'926.00 | 132'055.20 |
| 305 Primes d'assurances maladies et accidents | | 22'524.95 | 22'664.50 |
| 306 Elimination redondances factures fase aux centre | | -28'899.00 | -85'617.65 |
| 308 Personnel remboursé à la FASe | | 0.00 | 1'123.55 |
| 309 Autres charges de personnel | | 16'725.71 | 6'269.45 |
| 31 - Biens, services & marchandises | | | |
| 310 Fournitures de bureau et documentation | | 6'711.90 | 5'178.60 |
| 311 Mobilier, machines et véhicules | | 35'587.47 | 31'493.65 |
| 313 Autres fournitures et marchandises | | 85'756.13 | 81'997.44 |
| 314 Services de tiers pour l'entretien des immeubles | | 16'111.03 | 42'155.53 |
| 315 Services de tiers pour l'entretien d'objet mobilier | | 14'192.06 | 6'437.75 |
| 316 Loyers, fermages et redevances d'utilisation | | 320'878.65 | 322'390.65 |
| 317 Dédommagements | | 14'329.04 | 8'787.90 |
| 318 Honoraires et prestations de service | | 121'658.86 | 109'172.79 |
| 319 Frais association | | 2'497.75 | 2'538.17 |
| 33 - Amortissements et divers | | | |
| 331 Amortissement ordinaire | | 1'494.70 | 1'494.70 |
| Total des charges | | 2'106'200.15 | 2'038'741.69 |
| REVENUS | | | |
| 42 - Revenus des biens | | | |
| 427 Immeubles & meubles du patrimoine | | 100.00 | 410.00 |
| 43 - Revenus divers | | | |
| 433 Participation | | 98'431.00 | 87'400.00 |
| 435 Produits des ventes | | 5'992.80 | 12'742.55 |
| 436 Dédommagements de tiers | | 5'930.00 | 7'860.15 |
| 439 Autres contributions | | 4'537.00 | 4'165.00 |
| 46 - Subventions acquises | | | |
| 461 Canton | | 446'159.16 | 466'170.96 |
| 462 Communes | | 1'532'536.05 | 1'466'344.30 |
| Total des revenus | | 2'093'686.01 | 2'045'092.96 |
| Résultat brut | | -12'514.14 | 6'351.27 |
| 390 Charges exceptionnelles | | -737.06 | -6'064.78 |
| 490 Produits exceptionnels | | 15'281.00 | 4'217.60 |
| RESULTAT DE L'EXERCICE (+) Bénéfice et (-) Perte | | 2'029.80 | 4'504.09 |

COMPTES

SOCIETE FIDUCIAIRE ET D'ETUDES FISCALES SA



YVES BOURQUIN
EXPERT-REVISEUR AGREE

GENEVE

RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION A L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DES MEMBRES DE L'ASSOCIATION POUR L'ANIMATION SOCIOCULTURELLE AU GRAND-LANCY

GRAND-LANCY

Mesdames et Messieurs les membres,

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Association pour l'Animation socioculturelle au Grand-Lancy, pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2021.

Ces comptes annuels relèvent de la responsabilité du comité alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Notre examen succinct est effectué selon la Norme d'audit suisse 910. Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la société et des procédures analytiques appliquées aux données financières des comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Par conséquent, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Nous avons constaté que vos comptes sont en conformité avec les directives financières et le manuel d'utilisation du plan comptable FASe/FCLR.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Genève, le 22 février 2022

SOCIETE FIDUCIAIRE ET D'ETUDES FISCALES

Yves BOURQUIN
Expert-révisé agréé
Révisé responsable

Annexes :

Comptes annuels comprenant :

- Bilan au 31 décembre 2021 avec comparaison de l'exercice précédent
- Compte de profits et pertes de l'exercice 2021 avec comparaison de l'exercice précédent
- Annexe

6, RUE BONIVARD - CASE POSTALE 2148 - 1211 GENEVE 1 - TÉL. 022 732 88 00
FAX 022 731 85 31 - CHE 105.991.641 TVA - E-MAIL: sfef@sfef.ch - INTERNET: www.sfef.ch

EXPERT SUISSE
EXPERT-REVISEUR AGREE

EQUIPES

Membres du comité

Marie Louise Schneeberger, Gilles Rosset, Mélanie Barry, Catarina Santos Garrelhas, Kristine Beun, Haroldo Jimenez, Smult Kouame, Magali Fasel, Rosanna Fivaz, Pierre Bosc ♥.

Animatrices et animateurs permanent-e-s

Marta Dias, Dominique Schmitt, Anaëlle Gauthey, Christelle Iswala, Christophe Henchoz, Sandro Mazzeo, Vital Dorsaz, Sacha Perez de Tudela.

Animatrices et animateurs auxiliaires et remplaçant-e-s

Maxime Bise, Cédric Schaerer, Grégory Meichtry, Jessica Herrera, Shalanda Philip, Samia Leiser, Leonilde Frances, Clément Landry, Nina Lombardo, Gaëtan Foglia, Igor Loup, Eilenn Dudley-Martin, Blerina Soulie.

Equipe administrative et technique

Richard-Folly Gozo (comptable), Chrystel Fombonne (secrétaire), Nuno Santos (responsable entretien), Pascal Maillard (agent de maintenance).

Remplaçant-e-s responsable d'entretien

Bruno, Fouzia, Adulai.

Stagiaires « découverte »

Maria, Abel, Mathieu, Laetitia, Diana, Enzo, Zoé, Diellza, Blerton, Emra.

Nous avons beaucoup de plaisir à accueillir des stagiaires au sein de la Maison de quartier et sommes heureux-ses de pouvoir entrer en matière pour de nombreuses demandes. Nous espérons n'avoir oublié personne dans la liste ci-dessous et nous nous excusons le cas échéant.



Cuisinier-ère

Nathalie Desponds, Christian Geuther.

Monitrices et moniteurs Ados

Camille, Christian, Laetitia, Raïssa, Radji.

Monitrices et moniteurs enfants

Eliott, Elias, Yulitza, Lara, Hugo, Shamira, Manon, Antoine, Charlotte, Quentin, Marie, Joyce et les nombreux et nombreuses remplaçant-es tout le long de l'année.

Professeur-es de cours et ateliers

Marie Babel-Lucken, Jefferson Perreira Da Costa, Isaie Fatio, Samy Dib, Pierre-Alain Magni, Nicole Meylan, Jordan Mabiála, Nathanaël Mabiála, Cornélie Wirth-Sirey, Cássia Kaiser (ACBG), Carlos Vasquez (ACBG), Samuel Montano.

Monitrices et moniteurs Lancy Côté Sud

Elias, Radji, Yulitza, Fanta, Cassien, Thibaut.

Monitrices et moniteurs centres aérés d'été

Lara, Lise, Charlotte, Mikael, Christian, Quentin, Samia, Estelle, Elio, Elia, Hugo.

Aides monitrices et moniteurs centres aérés

Abdelhady, Abdullah, Chioma et Marion.

Jeunes en action et accompagnant-es

Jeunes : Estelle, Emily, Adam, Zélius, Marion, Eva, Clara, Marisol, Mélanie, Cassien, Thibault, Ted, Enea, Loïck, Benjamin, Florent, Aline, Fanny, El Hadj, Cristina, Fanta.

Accompagnant-e-s : Sandro, Christelle, Christian, Radji ainsi que Fayçal et Alexandre (TSHM).

Coach Ados en action

Fanta, Thibault, Cassien et Benjamin.

Stagiaires

Florian, Manon, Nazmun, Lena et Estelle.



MAISON DE QUARTIER SOUS L'ETOILE
Espace Palettes

73 av. des Communes-Réunies 1212 Grand-Lancy Tél: 022 794 55 33 mq.sousletoile@fase.ch
www.mqsousletoile.ch

